



*in Bewegung*

# Amtsblatt

*Die Bürgerinformation der Marktgemeinde Sieghartskirchen*

www.sieghartskirchen.gv.at



6



Budget

12



Wirtschaft

30



Veranstaltungskalender

Ausgabe 3/2016

## *Geschätzte Gemeindebürger/innen! Liebe Jugend!*

**D**ie vergangenen Sommermonate wurden wieder einmal mehr genützt, um wichtige Projekte in unserer Gemeinde umzusetzen.

Gleich zu Schulschluss wurde mit der Fassadenneugestaltung an der Volksschule begonnen, so dass keine Beeinträchtigung im Schulalltag entstanden ist. Unsere Volksschule erstrahlt nun mit frischen Farben im neuen Glanz.

Die Ferienzeit wurde auch genutzt, um die nicht mehr zeitgemäßen Fenster in der Musikschule zu tauschen.

Derzeit wird an der Außenanlagengestaltung gearbeitet. Im Bereich der Zufahrt zur Musikschule werden neue Parkplätze geschaffen.

Seit wenigen Tagen sind auch die 3 Gruppen der schulischen Nachmittagsbetreuung in Kooperation mit den Lerntigern aktiv.

Die neu gestaltete Küche sowie die adaptierten Räume eignen sich bestens für die Kinder, Lehrer und Betreuer.

Der Kindergarten 2 in Sieghartskirchen wird wie bereits berichtet um eine 4. Gruppe erweitert. Die dafür notwendigen Bauarbeiten wurden ebenfalls im Sommer gestartet.

Die Bodenplatte ist bereits fertiggestellt. In den nächsten Monaten wird zügig mit den Arbeiten fortgesetzt, sodass die Gruppe 2017 offiziell ihren Betrieb aufnehmen kann.

Besonders viele Kinder haben heuer das Sommerferienspiel mit dem bunten und attraktiven Rahmenprogramm genutzt. Traditionsgemäß war der Höhepunkt des Ferienspiels beim Musikerkirrtag, wo es viele schöne Preise zu gewinnen gab.



Am 17.9. wird vom Arbeitskreis ‚Jugend‘ der Marktgemeinde Sieghartskirchen ein Clubbing unter dem Titel ‚Gardens of Youth‘ im Hinterfeldstadl in Röhrenbach veranstaltet, zu dem wir herzlich einladen.

Am 4. September wurde das generalsanierte Feuerwehrhaus Rappoltenkirchen offiziell eröffnet. Im Rahmen des Festaktes wurde auch das neue Mannschaftstransportfahrzeug gesegnet. Ich wünsche Ihnen meine geschätzten Gemeindebürger/innen einen guten Start in den Herbst.

Mit besten Grüßen

Ihr/Euer

Johannes Albrecht  
Vizebürgermeister

**WEB & WERBUNG**  
**KU  
TECH®**

**Websites  
ab 990,-<sup>EUR\*</sup>** \*exkl. MwSt.

- » **Responsive Design** für Tablet & Smartphone
- » **CMS** - Verwaltung von Inhalten ohne Programmierkenntnisse
- » **Suchmaschinenoptimierung** - finden und gefunden werden

**KUTECH Web & Werbung\***  
\*eine Marke der KOMUNITAS OG  
Innovationsstraße 7  
3041 Asperhofen

02274 210 76  
office@kutech.at  
www.kutech.at

**... ab 2017 in  
Abstetten!**

## *Sehr geehrte Damen und Herren! Liebe Jugend und Kinder!*

**D**ie Urlaubszeit bzw. die Ferien gehen zu Ende. Wir hatten einen angenehmen Sommer. Die Ernte konnte zeitgerecht eingebracht werden. Unser Freibad hat sich für die Bevölkerung als Erholungszentrum präsentiert. Viele Vereine boten uns mit ihren Festen Möglichkeiten zur Unterhaltung und zur Entspannung. Der Fußballverein feierte am 12. August 2016 mit einer Festsitzung sein 70-jähriges Bestandsjubiläum. Für unsere kleinen Gemeindebürger gab es wieder das bewährte Ferienspiel. Hier bedanke ich mich bei allen Vereinen und beim Ausschuss für Jugend für ihre tolle Arbeit.

In der Sommerzeit wurden viele Projekte realisiert. Mit Hilfe des Landes NÖ. konnten die Straßenzüge - Plankenberg, Kreuth und die Preßbaumerstraße asphaltiert werden. Die Abbiegespur im Gewerbegebiet steht vor der Fertigstellung.

Unsere Volksschule bietet mit der neuen, ansprechenden Fassade eine fröhliche Einladung für unsere Kinder. Die kranken Bäume seitlich der Volksschule wurden entfernt. Hier wird es eine entsprechende Gestaltung geben. Die schulische Nachmittagsbetreuung wird mit September gestartet.

Der Kirchenplatz von Ollern wurde von vielen freiwilligen Helfern wunderschön gepflastert. Viele Stunden, aber auch das Fuhrwerk wurde kostenlos zur Verfügung gestellt. Besonders erwähne ich hier den jüngsten Helfer, Roman Schwert,

er ist eine große Stütze für die gesamte Mannschaft gewesen. Die Materialkosten werden von der Marktgemeinde getragen.

Das Gemeindegasthaus konnte erst verspätet aufgesperrt werden, da wie üblich bei Neuübernahmen von Seiten der Behörde entsprechende Elektro-bzw. Lüftungsatteste einzuholen waren. Im Zuge dessen mussten auch einige Adaptierungen vorgenommen werden. Nun freuen wir uns gemeinsam mit der Familie Aicher auf ein gemütliches Wirtshausleben in Rappoltenkirchen.

Da unser Müllübernahmezentrum in der Koglerstrasse auf Grund von technischen aber auch veralteten Übernahmestrukturen (Platzsituation) nicht mehr den heutigen Standards entspricht und diese Adaptierungen das Gemeindebudget enorm belasten würde, habe ich etliche Vorgespräche mit dem Tullner Abfallverband (GVA) geführt. Das Bestreben des Abfallverbandes ist es, neue Abfallzentren auf ihre Kosten zu errichten und auch zu betreiben. In der Gemeinderatssitzung vom 4. Aug. 2016 wurde der Grundsatzbeschluss gefasst, dass auch Sieghartskirchen die Chance wahrnehmen soll, ein neues Müllsammelzentrum im Gewerbegebiet errichten zu lassen. Der Verband kauft der Gemeinde den Grund ab. Es fallen der Gemeinde keine Errichtungskosten an. Die Bürger können dann rund um die Uhr die Anlage mit der ECard benützen. Die Vorschreibung erfolgt weiter von Seiten der

Gemeinde – wir bleiben

Ansprechpartner für unsere Mitbürger! Einen großen Vorteil sehe ich auch in der Verkehrsentlastung der Preßbaumerstraße bzw. Wassergasse.

Eine große Herausforderung wird die Löschwasserversorgung im Gewerbegebiet sein. Hier wird eine Wasserentnahmestelle in der großen Tulln gebaut. Außerdem werde ich mit der Feuerwehr Dietersdorf und mit anderen Experten einen entsprechenden Wasserversorgungsplan (evtl. zusätzl. Wasserversorgungsanlagen) besprechen. Werte Gemeindebürger Ihre Anliegen und Anregungen sind mir sehr wichtig! Ich werde Sie daher ab September wieder zu Bürgerstammtischen einladen. In bewährter Weise werden Gemeinderäte und ich für Sie da sein. Entsprechende Einladungen folgen zeitgerecht.

Ich bedanke mich bei allen Mitbürgern, die für unsere schöne Gemeinde arbeiten!

Ich wünsche Ihnen Gesundheit und einen schönen Herbstbeginn!

Unseren Kindern möge der Schulstart gelingen!



Mit besten Grüßen  
Ihre/Eure

*Josefa Geiger*  
Josefa Geiger  
Bürgermeisterin

# Sieghartskirchen. *in Bewegung*

## ORTSBEVÖLKERUNG RENOVIERT KIRCHENPLATZ OLLERN

Die Marktgemeinde Sieghartskirchen stellte das benötigte Material zur Verfügung und engagierte Bürgerinnen und Bürger aus Ollern, die sich gemeinsam mit dem Bauernbund und Landwirten aus der Ortschaft sowie deren Gerätschaften an die Renovierung. „Zahlreiche Anrainer versorgten die fleißigen Helfer mit Jause und Kuchen.“, berichtet GGR Susanne Arnold stolz über den vorbildlichen Einsatz des ganzen Dorfes an diesem Projekt. „Der große Kastanienbaum hatte in den vergangenen Jahren den asphaltierten Weg beim Kirchenplatz gehoben und der Weg war dadurch nicht mehr sicher zu passieren. In Eigenregie half die gesamte Dorfgemeinschaft zusammen, entfernte den Asphalt und pflasterte den Weg neu.“, so Bürgermeisterin Josefa Geiger.

„Das neue Pflaster wurde nun zur Zufriedenheit aller fertiggestellt und im Frühjahr 2017 folgt die Neugestaltung der Gartenflächen am Kirchenplatz.“, so GGR Karl Heiß.



v.l.n.r.: Erwin Geiger, Roman Schwert, Josef Mühlbacher sen., Martin Mühlbacher, Karl Bruckner, Franz Schwert;

## ERNEUERUNG DES FUHRPARKES DER MARKTGEMEINDE

16 Mitarbeiter kümmern sich derzeit im Bauhof der Marktgemeinde Sieghartskirchen um alle anfallenden Arbeiten. Aufgrund des täglichen Aufgabengebietes, bedingt durch die große Gemeindefläche, fallen laufend jede Menge Arbeiten für die Mitarbeiter rund um Bauhofleiter Helmut Fitz an. Um alle Aufgaben auch effizient erledigen zu können, steht dem Bauhofteam ein bestens ausgestatteter Fuhrpark

mit 10 Fahrzeugen zur Verfügung. Nachdem zwei in die Jahre gekommene Kastenwagen ausgemustert werden mussten, wurden die Fahrzeuge durch zwei neue Ford Transit ersetzt. „Die neuen Kastenwagen entsprechen voll und ganz den geforderten Ansprüchen und sind auch innen mit Schonbezügen und einem Werkzeugverbaues bestens ausgerüstet.“, ist Bauhofleiter Helmut Fitz zufrieden mit den neuen Fahrzeugen. Auch der Kastenwagen für die Lieferung des Essen auf Rädern wurde mit dem mittlerweile Gemeindebekanntem Logo der „Fahrenden Suppenschüssel“ beklebt, und steht ab sofort den Lieferanten Anton Lechner und Josef Grubmüller bereit.“, freut sich Susanne Arnold, geschäftsführende Gemeinderätin des zuständigen Ausschusses für u.a. Essen auf Rädern.



## KINDERFEST IM RATHAUSPARK

Der Lions Club Tulln organisierte gemeinsam mit dem Verein Kinderhilfe Minsk ein großes Kinderfest im Rathauspark. Vereinsobfrau Ingrid Rada und Georg Wipp wurden vom Ministerium für Katastrophenschutz mit Ehrenurkunden ausgezeichnet, die von Botschaftsrat Andrei Shuplyak feierlich überreicht wurden. Der Theaterverein Ollern wartete mit einer besonderen Überraschung auf. Die Einnahmen der letzten Spielsaison in der Höhe von 700 Euro wurden an den Verein übergeben. Ingrid Rada bedankte sich für diese und alle weiteren Spenden der Festgäste. Die Einnahmen des Sommerfestes kommen dem Verein Kinderhilfe Minsk zugute.



### EINE PILGERREISE DER BESONDEREN ART

Am 8. August 2016 besuchte eine Pilgergruppe der besonderen Art, die mit David Zwilling am Jerusalemweg unterwegs war, die Marktgemeinde Sieghartskirchen. Bürgermeisterin Josefa Geiger lud die Pilger zu Speis und Trank in der Sportplatzkantine ein. Die Pilgergruppe übernachtete anschließend am Sportplatz Sieghartskirchen und startete - gestärkt durch das wunderbare Frühstück des Sportplatzkantiners Markus Faustenhammer – am nächsten Morgen in die nächste Etappe der Pilgerwanderung. Die Pilgergruppe ist am 25. Juli in Großmain (Salzburg) gestartet und erreichte am 13. August das Zentrum Nickelsdorf (Burgenland). Entlang des Jerusalemweges kehrten die Pilger in unzähligen Gemeinden ein und einige Bürgerinnen und Bürger schlossen sich einen Teil der Etappen an.



### HERBSTPROGRAMM DES BHW SIEGHARTSKIRCHEN

Das aktuelle Kursprogramm des Bildungs- und Heimatwerkes Sieghartskirchen bietet neben altbewährten Kursen wie „Kid-Fit-Fun Kinderturnen“ nun auch Sprachkurse für Weltenbummler und Selbstverteidigungskurse für Kinder und Frauen an. Im Vortrag zum Thema „Selbstsichere Kinder“ werden Eltern unterstützt, den Selbstwert ihrer Kinder aktiv und erfolgreich zu unterstützen. „Wir hoffen mit den neuen Kursideen immer mehr Teilnehmer zu begeistern und freuen uns schon jetzt auf zahlreiche Anmeldungen!“, so Obfrau GGR Beate Berger. Alle weiteren Kurse finden Sie auf der Homepage [www.lernende-gemeinde.at](http://www.lernende-gemeinde.at) und auf der neuen Facebookseite: [www.facebook.com/BHWSieghartskirchen](http://www.facebook.com/BHWSieghartskirchen) Anmeldungen werden gerne telefonisch unter 02274/5005-21 (Frau Kadlec) oder per Mail an [gemeinde@sieghartskirchen.gv.at](mailto:gemeinde@sieghartskirchen.gv.at) entgegengenommen.

### SICHERHEITSGEMEINDERAT ANGELOBT

Österreich zählt zu den sichersten Ländern. Trotzdem scheint das subjektive Gefühl der Sicherheit abzunehmen. Damit sich die Bevölkerung wieder sicher fühlt, startet das Ministerium die Initiative „GEMEINSAM SICHER“, bei der Gemeinden Sicherheitsgemeinderäte nominieren können. Auch die Marktgemeinde Sieghartskirchen beteiligt sich an dieser Aktion mit der Angelobung eines Sicherheitsgemeinderates für die Marktgemeinde Sieghartskirchen. Geschäftsführender Gemeinderat Gerhard Obermaißer fungiert ab sofort als Schnittstelle zwischen Bevölkerung, Polizei, Vereinen und Gemeinde.



### FLÜCHTLINGE LAUFEND IN ARBEITSWELT INTEGRIERT

Die Flüchtlinge in der Marktgemeinde Sieghartskirchen erhalten hoch motivierte Betreuung durch die Plattform Flüchtlingshilfe und in Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Sieghartskirchen wurden diese neuen Gemeindebürger nun bereits wie im Herbst wieder in die Arbeitswelt integriert. Die Flüchtlinge unterstützen nun die Bauhofmitarbeiter der Marktgemeinde Sieghartskirchen bei der Grünraumpflege. „Ich freue mich, dass wir durch den Einsatz der Flüchtlinge in der Grünraumpflege die Integration wieder durch eine sinnvolle Beschäftigung in unserer Gemeinde unterstützen können.“, so Bürgermeisterin Josefa Geiger.



# BÜRGERSERVICE

DER MARKTGEMEINDE SIEGHARTSKIRCHEN

## Budget 2016

*Der Haushaltsvoranschlag einer Gemeinde spiegelt in Zahlen ausgedrückt, die Eckpfeiler und das Programm der Gemeindeführung wieder:*

**D**er Haushaltsvoranschlag der Gemeinde gliedert sich ganz allgemein in einen ordentlichen und einen außerordentlichen Haushalt.

- Im ordentlichen Haushalt sind die Ausgaben für den laufenden Betrieb sowie deren Bedeckung dargestellt.
  - Im außerordentlichen Haushalt sind besondere, in der Regel einmalige Vorhaben der Gemeinde sowie deren Bedeckung erfasst. Darunter sind beispielsweise zu verstehen: Investitionen in die Infrastruktur, nachhaltige Zukunftsprojekte, die eine Verbesserung der Standortqualität bzw. ganz allgemein, eine Verbesserung der Lebenssituation der Gemeindeglieder zur Folge haben.
- Zur Mitwirkung an der Budgeterstellung waren alle im Gemeinderat vertretenen Parteien eingeladen.

Am 23. Juni 2016 wurde vom Gemeinderat der nachstehend angeführte Nachtragsvoranschlag für das Jahr 2016 beschlossen:

### *Der ordentliche Haushalt 2016*

hat zur Deckung der laufenden Kosten einen Einnahmen- und Ausgabenrahmen von  
**€ 13.994.100,-**

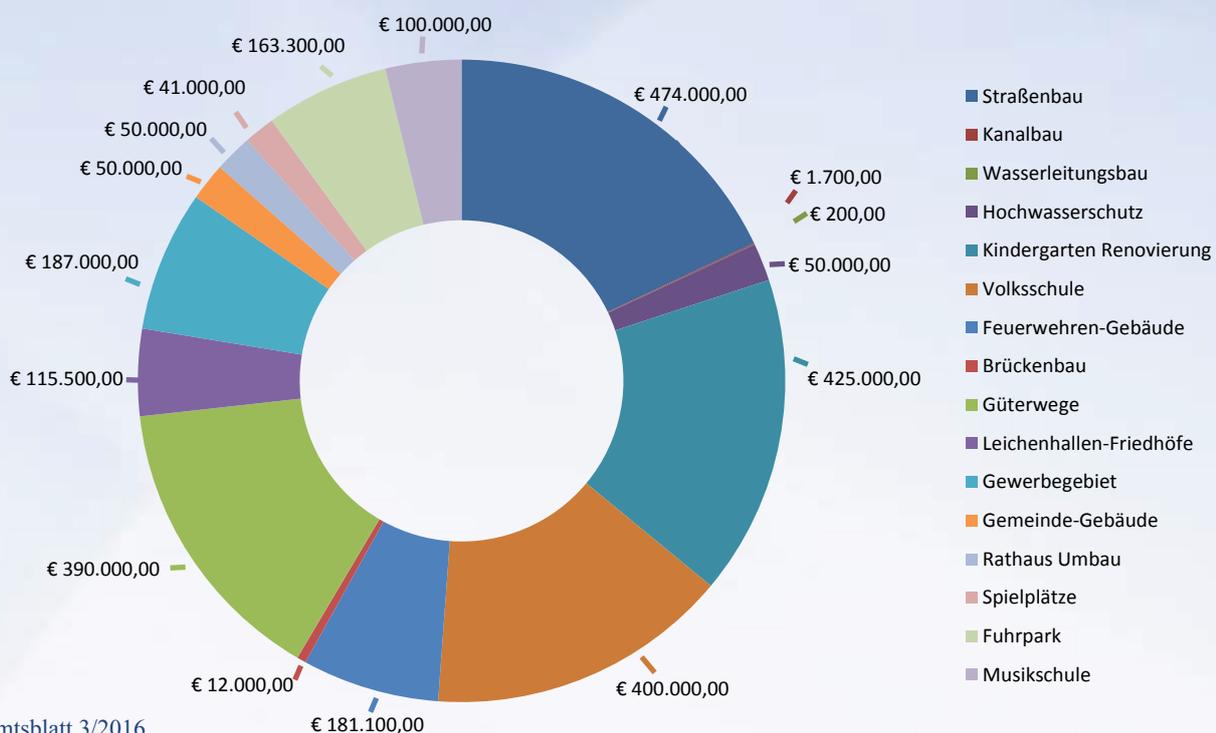
### *Der außerordentliche Haushalt 2016*

weist zur Bedeckung von besonderen Gemeindevorhaben Einnahmen und Ausgaben aus von insgesamt  
**€ 2.640.800,-**

### *Der Gesamtvoranschlag 2016*

hat somit einen Budgetrahmen von  
**€ 16.634.900,-**

## Der Voranschlag des außerordentlichen Haushalts 2016 und seine Verwendung:





# BÜRGERSERVICE

DER MARKTGEMEINDE SIEGHARTSKIRCHEN

## NÖGKK gibt Tipps zur Studentenversicherung

*Noch ist der Sommer in vollem Gange - doch wer im Herbst zu studieren beginnt, informiert sich am besten jetzt über den neuen Lebensabschnitt.*

Im Herbst startet an den Universitäten und (Fach-)Hochschulen das neue Wintersemester. Wie lange Studentinnen und Studenten in der gesetzlichen Krankenversicherung bei den Eltern mitversichert sind bzw. welche Möglichkeiten es danach gibt, darüber informiert die NÖ Gebietskrankenkasse (NÖGKK). „Kinder sind automatisch bis zum 18. Lebensjahr mit den Eltern kostenlos mitversichert. Damit sie dann nicht unbemerkt aus dem Versicherungsschutz fallen, informieren wir die Eltern rechtzeitig schriftlich über das Ende der

Mitversicherung. Wer danach eine Schule oder Universität besucht, ist bis zum 27. Lebensjahr beitragsfrei mitversichert“, weiß NÖGKK-Service-Center-Leiter Peter Tikale. Wird für das Kind noch Familienbeihilfe bezogen, verlängert sich automatisch die Mitversicherung. Besteht kein Anspruch auf Familienbeihilfe, müssen eine Schulbesuchs- oder Studienbestätigung sowie ein Studienerfolgsnachweis bzw. im 2. Abschnitt ein Nachweis über das positive Ablegen der 1. Diplomprüfung vorgelegt werden. Ab einem Masterstudium genügt



die Vorlage einer aktuellen Fortsetzungsbestätigung. Weitere Möglichkeiten Tikale: „Wer die Voraussetzungen für die Mitversicherung nicht mehr erfüllt und auch sonst keinen gesetzlichen Krankenversicherungsschutz hat, kann sich bei der NÖGKK freiwillig versichern lassen.“ Die Selbstversicherung für Studentinnen und Studenten kostet heuer monatlich

55,40 €. Wer neben dem Studium jobbt und nicht über 415,72 € (Geringfügigkeitsgrenze 2016) verdient, ist nur unfallversichert und kann sich in der Kranken- und Pensionsversicherung um monatlich 58,68 € selbst versichern lassen.

Unter [www.noegkk.at](http://www.noegkk.at) kann man mittels Online-Ratgeber rasch ermitteln, ob man die Voraussetzungen für diese Selbstversicherungen erfüllt. Studium im Ausland Tikale rät: „Wer im Ausland ein Studium oder eine Ausbildung machen will, sollte sich rechtzeitig bei uns über den richtigen Versicherungsschutz und den Leistungsumfang im jeweiligen Land informieren. So kann man böse Überraschungen vermeiden.“

### Weitere Informationen:

**NÖGKK-Service-Center Tulln**  
Zeiselweg 2-6  
3430 Tulln  
E-Mail: [tulln@noegkk.at](mailto:tulln@noegkk.at)  
Tel.: 050899/6100

 **Maschinenring**

Die Profis  
vom  
Land



## Winterdienst- Fahrer gesucht!

Maschinenring sucht motivierte Landwirte für die kommende Winterdienstsaison

### Für deinen Einsatz bieten wir:

- überdurchschnittliche, pünktliche Bezahlung
- Übernahme der Haftung
- kompetente Betreuung vor Ort
- Arbeitskleidung

### Verstärkt suchen wir...

- ... für Gemeinden
- 3034 Maria Anzbach
- 3040 Neulengbach
- 3443 Sieghartskirchen
- 3202 Hofstätten
- 3385 Markersdorf
- 3231 St. Margarethen/Sierning

- ... sowie für Kunden
- im Großraum 3100 St. Pölten
- in 3200 Ober-Grafendorf
- in 3032 Eichgraben

**Bewirb  
dich jetzt!**

[www.maschinenring.at](http://www.maschinenring.at)



# BÜRGERSERVICE

DER MARKTGEMEINDE SIEGHARTSKIRCHEN

## Stichwahl zur Bundespräsidentenwahl am 2. Oktober 2016

Zu folgenden Zeiten haben die Wahllokale für Sie geöffnet:

Nr.	Sprengel	Bezeichnung des Wahllokales	Adresse	Öffnungszeiten
1	Abstetten	Kindergarten Abstetten	3441 Abstetten, Martinstraße 7	7.00 - 14.00 Uhr
2	Elsbach	FF-Haus Elsbach	3443 Elsbach, Alte Poststraße 31	7.00 - 13.00 Uhr
3	Kogl	Alte Volksschule Kogl	3443 Kogl, Kirchengasse 1	7.00 - 12.00 Uhr
4	Ollern	SPZ Ollern	3004 Ollern, Hauptplatz 8	7.00 - 14.00 Uhr
5	Riederberg	Gasthaus Obermaißer	3004 Riederberg, Wiener Straße 12	8.00 - 13.00 Uhr
6	Rappoltenkirchen	Pezihaus Rappoltenkirchen	3443 Rappoltenkirchen, Peziweg 2	7.00 - 13.00 Uhr
7	Ried am Riederberg	Gemeindehaus Ried	3004 Ried/Riederberg, Hauptstraße 23	7.00 - 12.00 Uhr
8	Röhrenbach	Gemeindekanzlei Röhrenbach	3443 Röhrenbach, Ringstraße 46	8.00 - 12.00 Uhr
9	Sieghartskirchen	Rathaus Sieghartskirchen	3443 Sieghartskirchen, Wiener Str. 12	7.00 - 14.00 Uhr
10	Sieghartskirchen	ehem. Hllfswerk Sieghartskirchen	3443 Sieghartskirchen, Wiener Str. 12	7.00 - 16.00 Uhr

### Wer ist wahlberechtigt?

Wahlberechtigt sind alle Männer und Frauen, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet haben, ihren Hauptwohnsitz in Österreich haben und nicht vom Wahlrecht zum Nationalrat ausgeschlossen sind. Es sind lediglich jene Personen wahlberechtigt, die im Wählerverzeichnis für den ersten Wahlgang aufscheinen.

### Wie, wann und wo kann die Stimme abgegeben werden?

Die persönliche Stimmabgabe ist am Wahltag im zuständigen Wahlsprengel während der Wahlzeit möglich.

### Wählen mit Wahlkarte:

Wählerinnen und Wähler, die am Wahltag nicht in ihrer Gemeinde oder ihrem Wahlsprengel anwesend sein werden, können beim zuständigen Gemeindeamt formlos die Ausstellung einer Wahlkarte beantragen.

Die Inhaber einer Wahlkarte können ihre Stimme

- persönlich am Wahltag in jedem Wahllokal oder
- persönlich am Wahltag bei einer besonderen Wahlbehörde (für bettlägerige Personen usw.) oder
- sofort nach Erhalt im Wege der Briefwahl abgeben.

### Wie erhält man eine Wahlkarte?

Die Wahlkarte kann bis Mittwoch, 28. September 2016 schriftlich Brief, Mail oder Fax; mit Pass- oder Führerscheinnummer zur Bestätigung der Identität) beim zu-

ständigen Gemeindeamt beantragt werden. Die Wahlunterlagen werden dann eingeschrieben per Post an die angegebene Adresse zugesandt.

Bis Freitag, 30. September 2016, 12 Uhr, kann die Wahlkarte mündlich, bzw. schriftlich wenn eine persönliche Übergabe (Abholung) der Wahlkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, beim zuständigen Gemeindeamt beantragt werden.

Zur Ausübung des Stimmrechtes mit Wahlkarte erhalten die Wählerinnen und Wähler eine Wahlkarte, ein Wahlkuvert, einen amtlichen Stimmzettel, sowie ein voradressiertes Überkuvert.

### Gültige Stimmabgabe im Wege der Briefwahl:

Der ausgefüllte Stimmzettel wird in das Wahlkuvert eingelegt, das Wahlkuvert wird in die Wahlkarte (Unterschrift der eidesstattlichen Erklärung ist unbedingt erforderlich!) eingelegt und verklebt.

Die verschlossene Wahlkarte im Überkuvert muss bis Sonntag, 02.10.2016 17 Uhr an die Bezirkswahlbehörde weitergeleitet werden.

### Kontakt Meldeamt:

Julia Baumgartner: 02274/5005-23

Melanie Schwert: 02274/5005-35

[gemeinde@sieghartskirchen.gv.at](mailto:gemeinde@sieghartskirchen.gv.at)



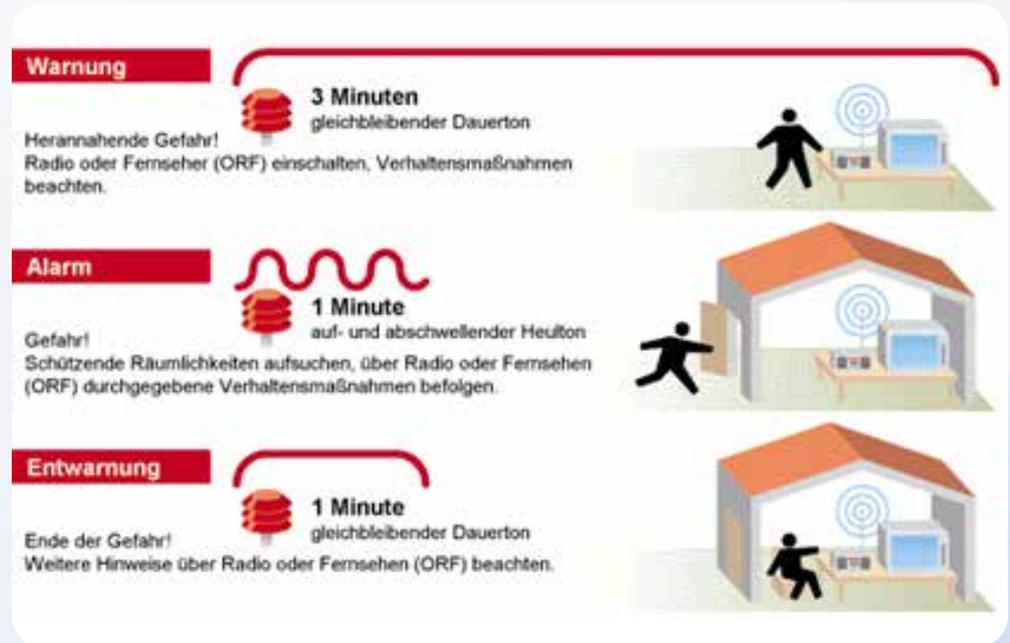
# BÜRGERSERVICE

DER MARKTGEMEINDE SIEGHARTSKIRCHEN

## Zivilschutz-Probealarm

in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2016 zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Österreich verfügt über ein flächendeckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.203 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierung ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.



## NÖ Katastrophenhilfegesetz NEU

Landtag beschloss wichtige Änderungen im NÖ Katastrophenhilfegesetz

Das neue NÖ Katastrophenhilfegesetz (KHG) wurde im Juli 2016 im Landtag beschlossen und sieht eine regelmäßige Information der Bevölkerung im Katastrophenschutz durch die Gemeinden vor. Über unseren Zivilschutzbeauftragten Andreas Knirsch, steht der NÖ Zivilschutzver-

band, als Partner der Gemeinden, in diesem Bereich zur Verfügung.

„Mit dem neuen Gesetz wurden nicht nur die Rahmenbedingungen eines Katastrophenhilfeinsatzes neu definiert, sondern es wurden wichtige Grundsteine für den vorbeugenden Katastrophenschutz verankert. Damit unterstützt der NÖ Zivilschutz-

verband die Bevölkerung bei allen Fragen zum Thema Selbstschutz“, so der Präsident des NÖZSV LAbg. Bgm. Christoph Kainz.

**Zivilschutzbeauftragter:**  
Andreas Knirsch: 02274/5005-24  
aknirsch@sieghartskirchen.gv.at

## Ihr Partner wenn's um Immobilien geht

IMMO CONCEPT GmbH. Zweigstelle: 3442 Langenrohr, Bachstr. 4



**Dipl.-Ing. Katalin CSÉPAI-SAMMER**

Die staatlich geprüfte Immobilienmaklerin ihres Vertrauens

TEL: **0664 / 913 52 25** E-MAIL: **k.csepai@icimmo.at**

Derzeit bieten wir ein kostenloses Service für Verkäufer an:  
Erstellung des Energieausweises, Verkehrswertermittlung  
Informationen zur Immobilienertragsteuer

**Vermittlung - Vermietung - Verkauf**



# BÜRGERSERVICE

DER MARKTGEMEINDE SIEGHARTSKIRCHEN

## LEADER - Region Donau NÖ-Mitte will ökologisch gepflegte Region werden

**D**ie aus 32 Gemeinden bestehende LEADER-Region Donau NÖ-Mitte mit ihrem Hauptort Tulln ist ein beliebter Naherholungsraum im Städtedreieck St. Pölten – Krems – Wien. Die Attraktivität ist nicht zuletzt vom Zustand der öffentlichen Grünräume abhängig, deren Pflege und Gestaltung sich immer mehr von Ehrenamtlichen zu den Gemeinde-Bauhöfen verlagert, die darauf aber nicht eingestellt sind. „Um den Grünraum-Pflegeaufwand der Gemeinden künftig ökologischer und trotzdem möglichst gering zu halten und bei Jung und Alt ein ökologisches Bewusstsein zu verfestigen, haben wir in der letzten LEADER-Sitzung das Projekt „Ökologische Gestaltung und Pflege von öffentlichen Grünräumen“ beschlossen, gibt Obmann Redl bekannt und ergänzt: „Wir wollen damit die 1. Ökologische Garten- und Grünraumregion in NÖ werden.“

Projekthalte sind ökologische Ge-

staltungs- & Pflegeberatung für Gemeinden & Ehrenamtliche, die gemeindeübergreifende Anschaffung von Spezialgeräten, Masterpläne für öffentliche Lehrgärten und Grünraum-Referenzflächen sowie Bewusstseinsbildung für Jung und Alt. Wichtige Impulse erwartet man sich dabei auch von der Kooperation mit den lokalen Partnern „Natur im Garten“ und „Die Garten Tulln“ sowie mit einer Partner-LEADER-Region in Sachsen-Anhalt. Erfahrungsaustausch, Wissenstransfer und gemeinsam entwickelte ökopädagogische Programme stehen dabei im Vordergrund. In diesem Projekt sind die Bedarfserhebungsergebnisse einer regionalen Arbeitsgruppe zusammengefasst, die vom ehemaligen „Natur im Garten“ - Chef, Landesrat und nunmehrigen Innenminister Mag. Wolfgang Sobotka Ende 2015 einberufen wurde. Beispielgebend ist dabei die Stadt Tulln, die sich mit Gartenbaumesse, GARTEN TULLN,



„Natur im Garten“ und vielen Gartenbaubetrieben mittlerweile als Gartenstadt etabliert hat. Bereits vor Jahren hat sie ihre Grünflächen auf ökologische Gestaltung und Pflege umgestellt. Zwischen Herbst 2016 und Herbst 2019 wird dieser „Same“ auf die gesamte LEADER-Region ausgebreitet. Mit einem Budget von rund € 540.000,- will man Vorbild für die Ökologisierung von öffentlichen Grünräumen in Europa sein und zum Erhalt der Artenvielfalt sowie zum Natur- & Umweltschutz einen Beitrag leisten, erläutert LEADER-Manager Ing. Franz Mitterhofer. Schließlich ist man überzeugt, dass ein gepflegtes Umfeld auch den sanften Tourismus vorantreiben wird.

## An wen kann man sich wenden, wenn man eine Projektidee hat?

Kontakt

REV Donau NÖ-Mitte  
Leader-Manager Ing. Franz Mitterhofer  
Telefon: 0676/3001025  
E-Mail: [leader@donau-noe-mitte.at](mailto:leader@donau-noe-mitte.at)  
[www.donau-noe-mitte.at](http://www.donau-noe-mitte.at)

Formular

Als erster Schritt ist eine Ideenskizze der Projektidee auszufüllen. Diese finden Sie auf der Homepage [www.donau-noe-mitte.at](http://www.donau-noe-mitte.at) bzw. unter folgenden Link:





RIESENSCHLUCK

## Eines für alle Weiches Wasser für den Bezirk Tulln

### **EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad**

EVN Wasser hat es sich zum Ziel gesetzt dem weitverbreiteten Wunsch nach niedrigen Wasserhärten nachzukommen. „Der Vergleich mit Quellwasser muss heute nicht mehr gescheut werden“, ist sich EVN Wasser Geschäftsführer Mag. Paschinger sicher. So werden unsere Kunden schon seit Langem im Bezirk Tulln (in der Gemeinde Sieghartskirchen) mit weichem Wasser mit einer Gesamthärte zwischen 10 und 14° dH versorgt.

Quellfrisches Trinkwasser ist in Niederösterreich eine Selbstverständlichkeit. Der Härtegrad ist dabei ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Je höher der Wert an Kalzium und Magnesium im Wasser ist, desto härter ist das Wasser. Zu viel Kalk im Wasser bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte, trockene Haut beim Duschen. Weiches Wasser bietet also entscheidende Vorteile! Das kann durch Zuleitung von

besonders weichen Quellen erfolgen oder wie in anderen Gebieten durch die Errichtung von Naturfilteranlagen. Durch die Verwendung von sehr feinen Membranen können die Härtegrade rein mechanisch gesenkt werden.

Zur Aufrechterhaltung der Versorgungssicherheit mit Trinkwasser in Quellwasserqualität plant EVN Wasser in den nächsten vier Jahren weitere Investitionen in der Höhe von über 50 Mio. Euro.

EVN Wasser ist als 100%ige Tochtergesellschaft des Landesenergieversorgers EVN für die Trinkwasserversorgung in Niederösterreich zuständig. Das Unternehmen ist das zweitgrößte Wasserversorgungsunternehmen in Österreich und versorgt heute vor allem den nordöstlichen Teil des Landesgebietes. 27 Millionen Kubikmeter Wasser fließen pro Jahr durch das 2.500 km lange Leitungsnetz.

Die Wasserwerte eines Wohnorts können Sie jederzeit auf der Website [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at) nachlesen.

# Gesunde Gemeinde Sieghartskirchen



## Achtsamkeit (er)leben in Sieghartskirchen

Im Rahmen der neuen Freizeitgruppe „Achtsamkeit (er)leben“ können Interessierte am 13. Oktober, 17. November und 15. Dezember 2016 von 19:00-20:30 Uhr in der ehem. Raika in Ollern Achtsamkeit in verschiedenen Situationen erleben, üben und dabei interessante Erfahrungen für sich sammeln.

Kosten: € 15,- / Person

Anmeldung erforderlich: 0676/5349340



Kursleiter Mag. Wolfgang Haltrich und Gemeinderat Herbert Mlesiwa (Arbeitskreisleiter Gesunde Gemeinde Sieghartskirchen) freuen sich auf Ihre Teilnahme!

## Einladung zu „Wandern mit Andern“

In Kooperation mit Tut gut! und der Initiative „Wandern mit Andern“ lädt die Gesunde Gemeinde & Gesunde Schule Sieghartskirchen heuer wieder am 25. September 2016 zum Generationenwandertag & Gesundheitstag ein.

In der Neuen NÖ Mittelschule können Sie Sieghartskirchner Gesundheitsbetriebe kennenlernen, sowie erwarten Sie attraktive Preise und eine Gesunde Stärkung durch den Elternverein.

**„WANDERN MIT ANDERN“** Streckenlänge: ca. 8 km

**GENERATIONENWANDERTAG & GESUNDHEITSTAG**

**Sonntag 25. September 2016**

**START/ZIEL: NMS (Neue NÖ Mittelschule)**

09:00 - 10:00 Uhr	Generationenwanderung <small>3 Personen bilden ein Team (min. 1. Erw.)</small>
11:00 - 15:00 Uhr	Gesundheitsstraße <small>Sieghartskirchner Gesundheitsbetriebe stellen sich vor</small>
ab 11:00 Uhr	Gesunde Stärkung <small>durch den Elternverein</small>
15:00 Uhr	Siegekehrung <small>es erwarten Sie attraktive Preise</small>

**Bei Schlechtwetter: Änderung des Streckenverlaufs**

Wichtige Informationen über die Gesunde Gemeinde erhalten Sie auf [www.sieghartskirchen.gv.at](http://www.sieghartskirchen.gv.at). Die Teilnahme an Veranstaltungen der Gesunden Gemeinde Sieghartskirchen erfolgt auf Eigenverantwortung.

**Burnout ist out!**

Wie beuge ich Stress und Überforderung vor? Vortragende: Manuela Weinberger. Eintritt: Freie Spende

**Wann:** Donnerstag, dem 6.10.2016  
19:00 Uhr

**Wo:** Alte Volksschule Kogl,  
(Kirchengasse 1, 3443 Kogl)

**Kosten:** Freie Spende

**Info:** Gemeindeamt Sieghartskirchen  
&

**Anmeldung:** 02274/5005-21

**www.gebo.cc**

**GEBO**

**Yoga**

**NEU: Silent Walk auf Kreta**

**6.- 13.10.2016**

Im Seminarhaus **GEBO**  
Grillenhofstraße 173 | 3040 Neulengbach  
Sabine Sprengnagel 0664 43 19 317 | [s.sprengnagel@aon.at](mailto:s.sprengnagel@aon.at)

# Aus der Kummerlade geplaudert...

## *Der Gefühlssee*

**W**ie man ja auf meiner Homepage sehen kann, liebe ich Sprüche und Zitate, da sie Dinge, die wir ohnedies wissen und fühlen bewusst machen und kurz und prägnant wiedergeben. Das richtige Zitat zur richtigen Zeit geht einem manchmal so richtig „unter die Haut“. Es berührt einem fast körperlich.

Lassen Sie sich das folgende Zitat „auf der Zunge zergehen“: „Die Menschen vergessen, was du sagst und was du tust. Aber wie sie sich in deiner Gegenwart gefühlt haben, vergessen sie nie“ (Maya Angelou, US-Schriftstellerin, Professorin und Menschenrechtlerin). Haben wir nicht alle schon einmal erlebt, dass wir uns bei manchen Menschen besonders wohlgefühlt haben ohne genau zu wissen, warum? Wir sagen dann oft: „Sie/er hat so eine angenehme Art“ oder „ist mir sympathisch“. Genauso gibt es natürlich leider auch die umgekehrte Variante. Um diese Gefühle beim anderen zu erzeugen, brauchen wir oft gar nicht viel miteinander zu sprechen. Unser Körper speichert sie dennoch ab.

Es stimmt wohl auch, dass wir das, was wir mit anderen Leuten gesprochen oder getan haben, oft sehr rasch – manchmal zu rasch – wieder vergessen. Wenn wir diese Menschen wieder treffen, entwickelt sich allerdings sofort wieder dieses gute oder schlechte Gefühl. Der Körper „erinnert“ sich also daran. Was bedeutet das nun für unser tägliches Leben? Wir hinterlassen ununterbrochen Spuren von Gefühlen und Empfindungen bei anderen und speichern eigene Gefühle im Kontakt mit anderen. Einfaches Beispiel: Ein nettes Lächeln an der Supermarkt-Kassa oder eine hilfreiche Geste durch einen Mitmenschen.....schwups und schon kann sich unsere Grundstimmung ändern. Neue Impulse bringen neue Ideen, neue Hoffnung und die Spirale dreht sich nach oben oder im schlechteren Fall nach unten. Die vielen Mini-Ursachen, die eigentlichen Auslöser, haben wir schon vergessen. Die kennt

dann nur mehr unser Körper in Form von Empfindungen und Gefühlen, die uns dann den ganzen Tag nicht nur begleiten sondern „leiten“.

Gefühle sind also der Spiegel unserer ganz persönlichen Erlebnisse mit anderen Menschen und mit unserer gesamten Umwelt. Vielleicht möchten Sie ja nach dieser Erkenntnis einmal kurz in sich hinein spüren, wie Sie JETZT sitzen, liegen oder stehen und wie Sie sich JETZT gerade fühlen. Ohne warum und wieso, da Sie die vielen oft kleinen Auslöser sowieso nicht wirklich aufklären können. Deshalb ist es auch sinnlos, Gefühle zu bewerten oder gar Verschuldensfragen klären zu wollen.

Versuchen Sie lieber, in den momentanen Gefühls Spiegel zu sehen bzw zu spüren. Sie können sich die aktuelle Stimmung auch als Gefühlssee vorstellen und ein bisschen beobachten und bemerken, was da so drinnen schwimmt. Und zwar JETZT. Egal, welche Impulse kommen, sie sind „richtig“, weil sie ja der Spiegel Ihrer Erlebnisse sind. Vielleicht möchten Sie Ihren Körper auch noch unterstützen indem Sie ihm sagen: „Du darfst dieses Gefühl haben. Das ist dein gutes Recht“. Erst wenn Sie Gefühle wirklich als das akzeptiert haben, was sie sind, können Sie „gemeinsam aushandeln“, wie Sie miteinander verfahren möchten. Das ist der Beginn einer neuen Beziehung zwischen Kopf und Körper.

Und noch etwas: Wie war nochmal das Zitat? „Die Menschen vergessen, was du sagst und was du tust. Aber wie sie sich in deiner Gegenwart gefühlt haben, vergessen sie nie“.

Versuchen wir uns so oft als möglich daran zu erinnern, dass wir ununterbrochen bei anderen „Gefühls-spuren“ hinterlassen, die diese dann in ihrem „Gefühlssee“ speichern und spüren.



Mag. Wolfgang Haltrich  
Dipl. Lebens- und Sozialberater

[www.haltrichlebensberatung.at/](http://www.haltrichlebensberatung.at/)

# Ein Ausschuss berichtet...

*Ausschuss für Bauhof, Wasserrecht und Friedhöfe  
inkl. Leichenhallen*

**S**ehr geehrte Damen und Herren!

Vor kurzem wurden für den Bauhof zwei neue Fahrzeuge angekauft. Teure Reparaturen bei den alten Fahrzeugen wären nicht mehr rentabel gewesen. Die neuen Ford Transit Connect sind mit einem sparsamen Euro 6 Norm Dieselmotor ausgestattet.

Weiters wird bereits diesen Herbst ein Lindner Unitrac als Ersatz im Winterdienst für unseren 24 Jahre alten Unimog angeschafft. Der Lindner Unitrac ist kleiner und wendiger als ein

Unimog. Im Winterdienst ist das in den vielen engen Gassen unserer Katastralgemeinden natürlich von Vorteil.

Für das Frühjahr 2017 ist dann eine weitere Ersatzanschaffung, ein Traktor samt Mähgerät und Frontlader, geplant. Dieser soll dann die Mäharbeiten des Unimogs im Sommer übernehmen.

Somit hätten wir dann zwei große Fahrzeuge getauscht und gleichzeitig Geld eingespart, weil ein neuer Unimog die mit Abstand teuerste Variante gewesen wäre.

Mit diesen Maßnahmen ist der Fuhrpark dann technisch wieder auf den neuesten Stand gebracht und die umfangreichen Arbeiten in der Gemeinde sind sowohl im Sommer wie im Winter in gewohnter Qualität gesichert.

Neben unzähligen kleineren Projekten und den Tagesgeschäften haben wir als große Brocken im Ausschuss den neuen Friedhof in Abstetten asphaltiert. Dieser ist dadurch barrierefrei zugänglich.

Am neuen Friedhofsteil in Sieghartskirchen wurde die Urnenanlage fertig gestellt, welche noch im September eröffnet wird.

Weiters sind wir gerade mitten im Bau einer öffentlichen WC-Anlage hinter der Trafik in Sieghartskirchen. Dort wird es dann auch ein barrierefreies WC geben. Nach der Eröffnung dieser Anlage werden dann die alten Toiletten auf der Rückseite der Leichenhalle geschlossen.

Als nächstes Projekt stehen Urnengräber auf dem Friedhof Ollern auf dem Plan. Zeitgleich wollen



wir den hinteren Teil des Ollerner Friedhofs neu gestalten und das alte Kreuz gegen ein neues ersetzen.

dem Plan. Zeitgleich wollen



*„Sollten Sie Wünsche, Anliegen oder Verbesserungsvorschläge haben, dann bitte ich Sie, sich an mich oder an die Gemeinde zu wenden. Wir werden Ihre Anliegen dann in den Ausschusssitzungen behandeln!“, so GGR Andreas Spänring.*



# GEMEINDEBÜCHEREI SIEGHARTSKIRCHEN

...vielfältig wie das Leben!

*Bestseller-Autor Herbert Dutzler liest aus seinem neuen Kriminalroman „Die Einsamkeit des Bösen“*

**A**m 6. Oktober 2016 lädt der Kulturausschuss und die Gemeindebücherei Sieghartskirchen um 19:30 Uhr in den Kulturpavillon Sieghartskirchen zur Autorenlesung mit Herbert Dutzler ein.

Er liest aus seinem neuen Kriminalroman „Die Einsamkeit des Bösen“.

Das kleine Mädchen Alexandra musste schon früh lernen, was es heißt, wenn jemand grundlos böse ist, wenn jemand voll von Hass, Frust und Aggression ist. Die erwachsene Frau Alexandra scheint die schwere Kindheit völlig hinter sich gelassen zu haben - doch wirkt es nur an der Oberfläche so.



v.l.n.r.: GGR Beate Berger, Bürgermeisterin Josefa Geiger, GR Melitta Linzberger, Büchereimitarbeiterin Margit Kienast, Büchereileiterin Maria Glaser, Bildungsbeauftragte SR Christa Edhofer, GR Herbert Mlesiwa, GR Michael Schatt;

Von den düsteren Geheimnissen, die in ihr schlummern, wissen weder ihr Mann noch ihre beiden Kinder. Manchmal sind sie so weit weg, dass selbst Alexandra sie vergisst.

Die Gemeindebücherei und der Kulturausschuss Sieghartskirchen freuen sich über Ihren Besuch!  
Eintritt frei!

# a

wie absolut verlässlich.



Sieghartskirchen hat es gut, denn dort kümmert sich **Rupert Winter** um alle Belange rund um **Schornsteinsanierung- und Neubau**. Er arbeitet für AHRENS, ein Unternehmen, das sich seit mehr als 40 Jahren der Schornsteintechnik verschrieben hat. Das gibt den Sieghartskirchnern die Sicherheit, wirklich gut betreut zu sein.

Überzeugen Sie sich und rufen Sie Ihren persönlichen Spezialisten:

**Rupert Winter, 0664/153 69 04**

**AHRENS. Ich bin der Schornstein.**



**AHRENS Schornsteintechnik GesmbH**  
Wieselburg • Achau • Wien • Graz • Hallein  
Info-Hotline: 0800/201 550 • [www.ahrens.at](http://www.ahrens.at)



# Ein Herbst voller Konzerte

**D**as neue Schuljahr hat schon begonnen. Viele neue Schülerinnen und Schüler tauchen in die wunderbare Welt des Musizierens ein, indem sie ihre Ausbildung an der Regionalmusikschule Sieghartskirchen beginnen. Mit gleich drei großen Konzerten gestalten wir im Oktober das Kulturleben in der Marktgemeinde Sieghartskirchen.

Auch das Angebot für unsere kleinsten Schülerinnen und Schüler im Bereich der elementaren Musikpädagogik wurde stark erweitert und freut sich über steigendes Interesse.

Anfragen für Anmeldungen sind jederzeit möglich.

Mit besten Grüßen

Direktor M. Mag. Andreas Simbeni

### 8. Oktober | 19:00 Uhr

Turnsaal der Volksschule Sieghartskirchen  
Premierenkonzert der Danubia Symphonic Winds – einem Projektorchester der Musikschulen Klosterneuburg, Region Wagram, Sieghartskirchen Traismauer und Tulln.

### 23. Oktober | 16:00 Uhr

Kulturpavillon Sieghartskirchen  
KIKO – Musikhexe Mimi auf der Suche nach dem gestohlenen Zauberstaub – ein Konzert für die ganze Familie

### 26. Oktober | 19:00 Uhr

Kulturpavillon Sieghartskirchen  
Konzert der PIG Band Sieghartskirchen mit Präsentation der neuen CD

**regional MUSIKSCHULE Sieghartskirchen**  
A-3443 Sieghartskirchen | Tullner Straße 22/2 | Tel.: 02274/5005-66 | musikschule@sieghartskirchen.gv.at  
Filialen: Judenau-Baumgarten, Michelhausen | Leitung: Dir. M. Mag. Andreas Simbeni

**ELEMENTARES MUSIZIEREN**  
für Kinder von 0 bis 7 Jahren

- ganzheitliches Erleben von Musik über alle Sinne
- Förderung sozialer, persönlicher und sprachlicher Kompetenzen
- elementares Instrumentalspiel und Kennenlernen der Instrumente des Fächerangebots
- Erlangen eines vielfältigen Liedrepertoires
- spielerische Bewegungsförderung durch Tanz und Rhythmus

## Regionalmusikschule Sieghartskirchen

Telefon: 02274/5005-66 E-Mail: musikschule@sieghartskirchen.gv.at

Während der Schulzeit:

Sprechstunden: Montag: 17:00-18:00 Uhr  
Donnerstag: 12:00-13:00 Uhr oder nach Vereinbarung

# Verein der Eltern & Freunde der Musikschule

*In der Regionalmusikschule Sieghartskirchen ist immer was los.*

**D**as zeigen nicht nur die rund 550 Schülerinnen und Schüler, die sich in den Gängen und Unterrichtsräumen tummeln, sondern auch die große Zahl an Leihinstrumenten, die zur Verfügung gestellt werden. Aber woher kommen diese Instrumente?

Neben der Gemeinde und dem Musikverein kauft auch der Verein der Eltern und Freunde der Musikschule immer wieder Instrumente an, die dann verwendet werden können. Allein im Jahr 2015 wurden vom Verein eine Kinderzither, fünf Kinder-E-Gitarren und ein Altsaxophon angekauft. Die Instrumente sind speziell versichert, um auch im Schadensfall eine professionelle und korrekte Reparatur zu gewährleisten.

Der „Verein der Eltern und Freunde der Musikschule“ lukriert seine Einnahmen aus den Mitgliedsbeiträgen und den Spenden bei Veranstaltungen.

Musizierende ersparen sich durch die Leihinstrumente die Anschaffung eines eigenen Instruments, das in manchen Fällen schon ein erhebliches Loch in die Familienkasse reißen kann. Das Leihinstrumente-Portfolio wird regelmäßig erweitert.

Eine große Anschaffung ist für die Harfenfreunde geplant.

Direktor MMag. Andreas Simbeni: „Die Musikschule benötigt für die fortgeschrittenen Schüler dringend eine Konzertharfe. Dieses Instrument unterscheidet sich gravierend von den Hakenharfen, die von Anfängern gespielt werden. Um die Freude am Instrument zu erhalten und das Weiterkommen zu sichern ist diese Anschaffung in nächster Zeit nötig.“

Der „Verein der Eltern und Freunde der Musikschule“ arbeitet seit vielen Monaten an der Umsetzung der geplanten Anschaffung. Der freiwillige Einsatz der Mit-



Der Vereinsvorstand mit Karin Kilian, Andrea Kern, Gabi Gröbl, Barbara Fabini, Monika Thomaso, Marlene Mayrhofer und Christian Hübner.

glieder wird mit den vielen Erfolgen der Schülerinnen und Schüler beim Unterricht und bei Wettbewerben belohnt.

Direktor MMag. Andreas Simbeni: „Ich danke allen Spendern sehr herzlich, sie leisten für die musische Bildung der Kinder einen wertvollen Beitrag. Auch der Gemeinde sei an dieser Stelle gedankt, die die Wichtigkeit der Musikschule immer wieder anerkennt und tatkräftig unterstützt.“



Umweltgemeinderat & Arbeitskreisleiter Klimabündnis  
GR Ing. Andreas Thomaso



An dieser Stelle informiert der Arbeitskreis Klimabündnis sowie der Umweltgemeinderat regelmäßig zu Umweltthemen.

## Raus in die Natur und die Ökoklimaanlagen nutzen

Auch wenn die heißen Sommertage vorbei sind tut eine kleine Abkühlung nach wie vor gut. Und das Beste: Die Ökoklimaanlage wartet direkt in unserer Gemeinde auf uns.

In unseren heimischen Wäldern ist die Temperatur bis zu 6 Grad niedriger als in Siedlungsgebieten. Einerseits sorgt das Blätterdach für Schatten und andererseits verdunsten Bäume bei hohen Temperaturen große Wassermengen und geben die Feuchtigkeit an die Luft ab. Der Wald übernimmt also eine **wichtige Funktion als lokaler Klimaregulator.**

### Ökosystemleistungen des Waldes

Die Erholungs-, Bildungs- und Gesundheitsfunktionen des Waldes sind beeindruckend.

Eine von den Österreichischen Bundesforsten und den Naturfreunden 2015 international veröffentlichte Studie bestätigt: Ein Aufenthalt im Wald senkt Puls, Blutzuckerspiegel und Blutdruck und baut Stresshormone ab. Die ruhige Atmosphäre und die Geräusch-



kulisse im Wald helfen bei der Entspannung. Und für alle Interessierten gibt es bei einem Spaziergang im Wald viel zu entdecken: Er ist Lebensraum unzähliger Pflanzen- und Tierarten.

Wussten Sie dass unsere Gemeinde selbst 194 ha Wald bewirtschaftet?

Nutzen sie auch die Wandertage in den kommenden Wochen um unsere Wälder persönlich besser kennen zu lernen.

„Ein Sieghartskirchner für Sieghartskirchen“



**Immobilienervice!**

0664 - 44 28 200

hrieger@remax.net

www.remax.at www.remax-dci.at



**RE/MAX® Tulln**  
Rieger-Immobilien  
**Helmuth Rieger**

Wir geben Ihren Träumen ein Zuhause!

**Aquarellkurse**  
mit  
*Johann Schmatz*

**Saisonauftritt  
&  
Kurs-Informationstage:**

**Samstag, 5. November  
& Sonntag, 6. November 2016**

jeweils ab 12:00 Uhr  
in Graben 8, 3003 Gablitz

**Kontakt:**  
Tel.: 02231/67927  
E-Mail: malen@johannschmatz.at  
www.johannschmatz.at

# Elementarschaden Präventionszentrum

*Ihr kompetenter Partner - Gebäudeschutz durch Prävention*

**E**xtreme Wetterereignisse nehmen zu, die Höhe der Schäden ebenso. Mit den Auswirkungen von Unwettern haben sich auch die Gefährdungsszenarien für Gebäude geändert. Deshalb kommt der Schadenprävention eine immer größere Bedeutung zu.

Vor diesem Hintergrund wurde das Elementarschadenpräventionszentrum Austria (EPZ) als eine Kooperation der Brandverhütungsstellen Österreichs unter Federführung der Länder Oberösterreich, Niederösterreich, Steiermark und Burgenland sowie der Prüf- und Zertifizierungsstelle IBS - Institut für Brandschutztechnik und Sicherheitsforschung gegründet.

Das EPZ bietet kompetente und kostenlose Beratung in Sachen Prävention von Elementarschaden an Gebäuden durch Naturereignisse. Bauträger, Architekten, Planer und Kommunen können sich – am besten bereits während der Planungsphase eines Gebäudes – an das EPZ wenden, um Informationen, Hinweise auf Problemstellungen und Lösungsansätze zu erhalten.

Das Leistungsspektrum reicht dabei von Beratung bei der Auswahl der ausreichend gegen Natureinwirkungen widerstandsfähigen Baumaterialien bis hin zu Kriterien für die Gebäudeerrichtung (wie zum Beispiel Standortwahl oder Ausrichtung eines Gebäu-



des). Die Mitarbeiter des EPZ sind auf die Prüfung von Baumaterialien spezialisiert. Mittels Hagelsimulationsmaschine werden Baumaterialien und Bauteile im Realversuch mit Eiskugeln auf ihre Widerstandsfähigkeit geprüft.

Gemeinsam mit dem EPZ wird so Herstellern von Baumaterialien die Möglichkeit geboten, ihre Produkte zu klassifizieren und auf dieser Basis in das öffentliche Hagelregister eintragen zu lassen. Gerne sind wir für Sie als kompetenter Ansprechpartner erreichbar.

Felder der Präventionsberatung im Überblick:

- Blitzschlag
- Hagel
- Hagelsimulationsbeschuss-Prüfungen durch IBS
- Hagelregister: [www.hagelregister.at](http://www.hagelregister.at)
- Hagelgefährdungskarte: [www.hora.gv.at](http://www.hora.gv.at)
- Schnee(druck)
- Starkregen/Hangwasser
- Sturm

Nähere Informationen:  
 Ing. Stefan Obermaißer  
 3430 Tulln, Langenlebarnnerstr. 106  
 02272/9005-16659  
[s.obermaisser@elementarschaden.at](mailto:s.obermaisser@elementarschaden.at)  
[www.elementarschaden.at](http://www.elementarschaden.at)



Jürgen Galbruner  
Landesstraße 18  
3441 Ranzelsdorf / Bez. Tulln  
Tel.: 0650/314 59 56  
e-mail: [office@gallis.at](mailto:office@gallis.at)  
[www.gallis.at](http://www.gallis.at)

**ROHRHANDEL:**  
 Kanalrohre KG+HT, Rückstauklappen, Fernwärmeleitungen,  
 PE-Rohre, Drainagerohre, Abläufe, Einlaufrinnen, Schächte, ... >>>  
 Von KG DN 100-160 und HT DN 32-100 komplettes Sortiment lagernd.  
 Weitere Dimensionen teilweise lagernd bzw. auf Anfrage.

**MIETGERÄTE:**  
 - Anhänger (Autotransporter, Motorradanhänger,...)  
 - Arbeitsbühne (Arbeitshöhe 14m, Breite 85cm)  
 - Baukompressor  
 - Fugenschneider (Asphalt und Beton bis 12cm)  
 - Minibagger  
 - Rotationslaser  
 - Rüttelplatten  
 - Ventilkutterer  
 - diverse Kleinmaschinen uvm.

[www.gallis.at](http://www.gallis.at)    Tel.: 0650/314 59 56

# Wirtschaft *in Bewegung*

## „das Kogler“ eröffnet

**A**b sofort lädt „das Kogler“ in 3443 Kogl Gäste zum gemütlichen Verweilen bei Speis und Trank ein. „Unsere Produktpalette zeichnet sich vor allem durch Bio-Produkte aus. Wo es uns möglich ist - ob bei Getränken oder Speisen - bieten wir qualitativ hochwertige Bio-Produkte, vorzugsweise aus der Region, an und möchten uns als Bio-Wirtshaus etablieren!“, so Geschäftsführer Manfred Kropf beim Besuch der Gemeindevertretung. Des Weiteren wird im Herbst in den Räumlichkeiten des Wirtshauses ein Bio-Laden eröffnet.



Foto: Vizebürgermeister Johannes Albrecht, Geschäftsführer Manfred Kropf, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Geschäftsführender Gemeinderat Hermann Höchtl;

*„Wir wünschen dem gesamten Team von „das Kogler“ viel Erfolg mit ihrem tollen Konzept und wünschen für das Wirtshaus sowie für den geplanten Bio-Laden alles Gute.“, so Bürgermeisterin Josefa Geiger.*

## Headlounge in Rappoltenkirchen eröffnet

**I**n ruhiger und moderner Atmosphäre kann man ab sofort in der neu eröffneten „Headlounge“ in Rappoltenkirchen Haarschnitt, Haarfarbe, pflegende Produkte von Matrix und viele neue Techniken genießen.

Birgit Steiner lud am 18. Juni 2016 zur offiziellen Saloneroöffnung und Bürgermeisterin Josefa Geiger, Gemeinderäte Hermann Haneder und Karin Kainrath sowie Ortsvorsteher Johann Staffenberger gratulierten recht herzlich und wünschten viel Erfolg!



**Birgit Steiner - Friseurin**  
**Bonnastraße 1a, 3443 Rappoltenkirchen**  
**0699/17272333**

Foto: Gemeinderat Hermann Haneder, Sohn Noah Steiner, Simon Kostaloglou, Birgit Steiner, Ortsvorsteher Johann Staffenberger, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Gemeinderätin Karin Kainrath;

*„Die Marktgemeinde Sieghartskirchen wünscht Birgit Steiner mit ihrer „Headlounge“ alles Gute für die berufliche Zukunft.“, so Bürgermeisterin Geiger.*

## Verabschiedung von Gabriele Berger mit ihrem Gabis Dorfgasthaus

Nach 11 Jahren verabschiedete die Marktgemeinde Sieghartskirchen die Pächterin des Gemeindegasthauses in Rappoltenkirchen, Gabriele Berger. Gabriele Berger hat das Gasthaus unter dem Namen „Gabis Dorfgasthaus“ hervorragend geführt.“, so Vizebürgermeister Johannes Albrecht. Gabriele Berger hat es geschafft, das Dorfgasthaus in Rappoltenkirchen nicht nur für gutes Essen, sondern vor allem auch als Kommunikationszentrum bekannt zu machen. Dieser Mehrwert für die Gemeinde ist für uns nicht mehr wegzudenken. Ich bedanke mich auch für die gute Zusammenarbeit bei der Essensbelieferung für Essen auf Rädern sowie für unsere Kindergärten.

Dem neuen Mieter, Bernd Aicher, wünschen wir viel Erfolg bei der Weiterführung des tollen Wirts-

hauses im Ortszentrum von Rappoltenkirchen.“, so Bürgermeisterin Josefa Geiger.



Foto: Vizebürgermeister Johannes Albrecht, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Gemeinderat Hermann Haneder, Mario Ungler, Gabriele Berger, Karl Berger jun., Gemeinderat Karl Berger, Vanessa Kohler;

**„Wir wünschen Gabriele Berger auf ihrem weiteren Lebensweg alles erdenklich Gute und weiterhin viel Erfolg!“, so Bürgermeisterin Geiger.**

## Auf der Suche nach einem Gewerbegrundstück?

Sie sind auf der Suche nach einem neuen Standort für Ihr Unternehmen und möchten gerne Hintergrundinformationen über den WPS erfahren? Dann freuen wir uns auf Ihre Kontaktaufnahme!



Ihre Anlaufstelle für alle Fragen rund um den Erwerb von Betriebsgrundstücken und Liegenschaftsauskünften:

Nähere Infos:

Amtsleiter OSekr.  
**Andreas Knirsch**  
 Tel.: 02274/5005-24  
 Mail: [gemeinde@sieghartskirchen.gv.at](mailto:gemeinde@sieghartskirchen.gv.at)



# Vereine

## der Marktgemeinde Sieghartskirchen

*in Bewegung*

### Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend

**V**on 7. bis 10. Juli 2016 fand das 44. Landestreffen in Amstetten statt. Mehr als 5500 Teilnehmer waren aus ganz Niederösterreich nach Amstetten gekommen, um gemeinsam einige spannende Tage am Zeltlager zu verbringen. Unsere Feuerwehr nahm mit 25 Jugendlichen und 7 Betreuern daran teil!

Am Donnerstag wurden zunächst die Zelte aufgebaut. Nach dem Mittagessen ging es auch schon mit den Bewerben los: Es fanden die Bewerbe der 10- bis 12-Jährigen um das Feuerwehrjugendbewerbsabzeichen statt. Auch am Freitag und Samstag ging es auf den Bewerbungsplatz: Da waren die über 12-Jährigen beim Feuerwehrjugendleistungsabzeichen an der Reihe. Damit den Teilnehmern zu keiner Zeit langweilig wurde, war neben den Bewerben für ein umfangreiches Rahmenprogramm gesorgt. Freizeitpark, Erlebniswanderung oder ein gemeinsamer Ausklang des Abends am Lagerfeuer waren eindeutig die Highlights der Freizeitbeschäftigung. Am Samstag beim Besuchertag konnten sich auch Eltern und Freunde ein Bild von diesem riesigen Zeltlager machen. Beim Junior-Fire-Cup konnten die Zuschauer die besten Gruppen des Landes anfeuern. Während aller vier Tage kochte der Versorgungsdienst für die über 5500 Teilnehmer.

Am Sonntag ging dann das Landestreffen mit der feierlichen Siegverkündung und einem jugendgerechten Wortgottesdienst zu Ende. Bei der Feuerwehrjugend wird die Kameradschaft und der Zusammenhalt auch über die einzelnen Feuerwehren hinweg hoch gehalten. So traten unsere Jugendlichen nicht nur in einer eigenen Bewerbungsgruppe an, sondern unterstützen auch andere Jugendgruppen.



Jugendliche der FF Sieghartskirchen traten mit folgenden Gruppen an:

FJLA in Bronze 205: Heiligeneich-Atzenbrugg, 1 Mitglied  
 FJLA in Bronze 208: Sieghartskirchen, 9 Mitglieder  
 FJLA in Bronze 303: Röhrenbach, 2 Mitglieder  
 FJLA in Silber 304: Röhrenbach, 2 Mitglieder  
 FJLA in Silber 548: Sieghartskirchen, 9 Mitglieder und 1 Mitglied der FF Feuersbrunn und 9 Bewerber in FJBA.

Wir freuen uns, dass alle das Bewerbungsziel erreicht haben und gratulieren zu den Abzeichen!

**MAG. BIRGIT DOPPLER**

Vitalstoff Ernährungscoaching  
 Fitness Personaltraining  
 Glückscoaching

0650 / 340 68 83  
[www.birgit-doppler.com](http://www.birgit-doppler.com)

## Union Judo Club Sakura Yanagi lädt zum Schnuppertraining

**D**er Union Judo Club Sakura Yanagi führt auch heuer wieder im Turnsaal der Volksschule Sieghartskirchen ein Schnuppertraining am 23. September 2016 mit Beginn um 17 Uhr durch. Dabei sind alle herzlich willkommen, die diese interessante Sportart Judo näher kennenlernen wollen. Judo trainiert Körper und Geist, da hier sowohl körperliche Fähigkeiten wie Koordination, Gewandtheit, Kraft und Schnelligkeit ausgebildet werden als auch Reaktion, Aufmerksamkeit, Konzentration, Entschlossenheit, Kombination und vieles mehr auch als geistige Fähigkeiten geschult werden.

Judo trainiert den ganzen Körper und jeder der schon einmal gekämpft hat, weiß wie lange 2-3 Minuten



Kampfzeit bei den Kindern oder 4-5 Minuten bei Erwachsenen dauern können, da der gesamte Körper ständig unter Anspannung ist und volle Konzentration erfordert.

Wer sich genauer informieren möchte, kann gerne unsere Homepage unter [www.sakura-yanagi-judo.at](http://www.sakura-yanagi-judo.at) besuchen.

## 15. Achse-Riederberg Schülerschachturnier in Sieghartskirchen

**A**m 26. Juni 2016 fand bereits zum 15ten Mal das Achse-Riederberg Schülerschachturnier statt. Dieses bereits zur Tradition gewordene Turnier, das immer am Saisonende stattfindet, wird abwechselnd von den Schachvereinen Raika Sieghartskirchen und Gablitz/Purkersdorf veranstaltet. Dieses Jahr fanden sich – trotz des strahlenden Sonnenscheins – immerhin 15 schachbegeisterte Kinder aus Gablitz, Pressbaum, Purkersdorf, Eichgraben und natürlich Sieghartskirchen, im Alter von 7 bis 14 Jahren im Musikerheim in Sieghartskirchen ein. Das Turnier führte über 7 Runden, wobei jeder Spieler pro Partie 10 Minuten Bedenkzeit zur Verfügung hatte. Der für Sieghartskirchen spielende Noah Faderbauer und der Pressbaumer Florian Schmidt lieferten sich von Beginn an ein Kopf an Kopf Rennen, wobei Florian im direkten Duell siegen



v.l.n.r.: Julia Hauck, Jonas Hauck, David Koglbauer, Jakob Koglbauer, Noah Faderbauer, Roman Koglbauer; im Hintergrund: Obmann Ing. Michael Felbermayer u. Jugendtrainer FM Mag. Klaus Neumeier.;

und damit das Turnier gewinnen konnte. Noah wurde hervorragender Zweiter.

Aber auch andere Sieghartskirchner durften sich über gewonnene Preise freuen. So erspielte sich Jakob Koglbauer den Jahrgangssieg 2008 und sein Bruder Roman den Sieg in der Altersklasse 2005. Auch den Preis für das beste Mädchen konnte mit Julia Hauck eine Sieghartskirchnerin erobern.

### RS-Installationen - Rudolf Smolik Gas- Sanitär und Heizungstechnik

Renovierung und Umbau von Sanitäranlagen  
Behebung von Rohr- und Ablaufgebrechen  
Gas- und Ölfeuerungsanlagen, Gerätetausch  
Gerätewartung, Störungsbehebung  
Hauswasserwerke und Pumpenanlagen  
Rohrabdichtungen von Wasser und Heizungssystemen

**Installateurnotruf 0664 - 332 44 31**

3062 Kirchstetten Josef Weinheber Stasse 28 Tel. 02743-710 34



**WILD-PIZZA**  
*schmackhaft, gesund, natürlich, bekömmlich*

SAMSTAG, 17. SEPTEMBER 2016 &  
SONNTAG, 18. SEPTEMBER 2016  
JEWEILS AB 11:00 UHR

*Um Tischreservierung wird gebeten: 02274/2322*

**Pizzeria & Caffetteria**  
**VENEZIA**  
Wiener Straße 6, 3443 Sieghartskirchen

## Rallye Team Tullnerfeld sponserte erstmals Rallyeteam Jirowsky

**D**as Rallye Team Tullnerfeld sponserte im Jahre 2016 erstmals das Rallyeteam Jirowsky. Fritz Jirowsky geht seit Jahren bei Oldtimerrallyes an den Start und ist damit sehr erfolgreich. Folgende Rallyes durften wir, das Rallye Team Tullnerfeld, heuer sponsern:

Kleiner Preis der Sophienalpe (1. Platz erzielt)

Kremstal Classic (4. Gesamtplatz erzielt)

Karawanken Classic (2. Gesamtplatz erzielt)

Wachau Classic (1. Gesamtplatz erzielt) - hierbei handelt es sich um eine der schwersten Rallyes Österreichs, da diese analog gefahren werden muss.

„Nach 16 Jahren Erfahrung im Gleichmäßigkeitsbewerb konnte ich 2016 mit dem Racing Team Tullnerfeld und auch mit SZ-CLASSIC kompetente Partner für mein kostspieliges Hobby begeistern. Nur durch



den Einsatz meiner beiden Sponsoren war es möglich auf den vordersten Gesamtplätzen zu landen. Besonders sticht der Sieg bei der Wachau Classic (wie auch 2015) hervor, denn dabei handelt es sich um eine der schwierigsten Rallyes in Österreich, welche zusätzlich nur mit analogen Hilfsmittel zu fahren ist.“, berichtete der Fahrer Fritz Jirowsky.

## Gasslfest am Aubergweg des Verschönerungsvereins

**D**er Verschönerungsverein Weinzierl-Reichersberg veranstaltete am 13.8.2016 das Gasslfest am Aubergweg. Neben kulinarischen Schmankerl wie z.B.: das Spanferkel von Familie Ebersberger, erwarteten die Gäste erlesene Weine an der Acht'1 Bar von Haubenwirt Michael Böhm und seinem Team. Leckere Feuerflecken und köstliche hausgemachte Mehlspeisen rundeten die Gaumenfreuden neben kühlen Getränken, Kaffee, Bratwürstel & Co ab.

Der Obmann bedankt sich ganz besonders bei allen



Tombola- und Mehlspeisspendern sowie bei allen die zum Gelingen des Festes beigetragen haben.

**hb24** elektro. heizung. sanitär...  
hauptechnik  
 installation/gmbh für sonne, wind u. co

**Inh. Gerhard Heinrich**  
 3451 Spital. Ebenfeld I. Tel. 02275/41272  
 störungsdienst 0-24 h • [www.hb24.at](http://www.hb24.at)

**UNGER**  
 Büro Technik

Ihr Partner und autorisierter Fachhändler für:

- **FRANCOTYP-POSTALIA** – Postbearbeitungssysteme
- **TOSHIBA** – Kopier- und Faxsysteme
- **BROTHER** – Fax- und Drucker
- **HSM** – Aktenvernichter
- **ZUBEHÖR** – aller Peripheriegeräte

A-3443 Sieghartskirchen, Preßbaumer Str. 6, Tel. 02274/30130  
 Fax 02274/30131, E-Mail [franco-postalia@buerounger.at](mailto:franco-postalia@buerounger.at)

## 60 neue Schutzhelme für die Mitglieder der FF Ollern

**A**uf Grund Herstellerangaben der vorigen Helmmodelle war es notwendig, die Helme der FF Ollern auszutauschen. Vor einem halben Jahr hat eine interne Arbeitsgruppe aktuelle Feuerwehrhelmmodelle unterschiedlicher Hersteller getestet und bewertet. Unter Berücksichtigung der Wirtschaftlichkeit fiel die Wahl auf das Modell Heros-titan der Firma Rosenbauer. Das österreichische Produkt zeichnet sich durch sein gutes Tragegefühl und seinem geringen Gewicht von nur 1,3 Kilogramm aus. Durch die einfache und rasche Größenverstellung ist auch eine rasche Helmanpassung für den Atemschutzeinsatz möglich. Das integrierte Visier ist für Brillenträger geeignet und die leistungsstarke



LED-Helmlampe, welche direkt am Helm integriert ist, sorgt für gutes Licht bei Einsätzen in der Finsternis. Dieses Projekt mit einer finanziellen Aufwendung von 18.000 Euro konnte nur dank der großzügigen Unterstützung der Ortsbevölkerung und lokaler Gewerbetreibender realisiert werden.

## Seniorenbund Sieghartskirchen besucht Tirol

**M**it dem Seniorenbund Sieghartskirchen verbrachten 44 Personen 5 schöne Tage in Tirol. Unser Reiseziel war Kufstein, der Achensee, die Wildschönau, der Chiemsee mit der Herren- und der Fraueninsel und die Glasfabrik Riedl-Glas.



[www.augenarzt-gablitz.at](http://www.augenarzt-gablitz.at)  
mit SEHSCHULE im Ärztezentrum Gablitz

Bachgasse 2a, beim Kloster St. Barbara  
Barrierefrei, mit Lift 2. Stock



**Dr. Paulina Haas**  
Wahlärztin für Augenheilkunde und Optometrie

Ordination & Termine unter  
Tel: 02231/61396 und 0664/88933567

# Wir gratulieren...

*...zur Diamantenen Hochzeit*

*Herta & Ferdinand HARM*



Gemeinderat Hermann Haneder, Herta und Ferdinand Harm, Bürgermeisterin Josefa Geiger;

*...zur Eisernen Hochzeit*

*Emma & Johannes FÜGGER*



Bezirkshauptmann Mag. Andreas Riemer, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Emma Függer, Johannes Függer;

*Maria & Friedrich JANISCH*



Gemeinderat Gerald Höchtel, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Maria und Friedrich Janisch, Geschäftsführende Gemeinderätin Susanne Arnold;

*Ingeborg & Alfred HOFER*



Geschäftsführende Gemeinderätin Susanne Arnold, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Alfred und Ingeborg Hofer, Bezirkshauptmann Mag. Andreas Riemer, Gemeinderätin Angelika Hack;

*...zum 95. Geburtstag*

*Bruno LUX*



Geschäftsführende Gemeinderätin Susanne Arnold, Bruno Lux, Gemeinderat Gerald Höchtel, Bürgermeisterin Josefa Geiger;

**Weiner Gebäudeservice GmbH & CoKG**  
Staatlich geprüfte Denkmal-, Fassaden- und Gebäudereinigung

*Ihre Zufriedenheit ist unsere Motivation!*

- Fassadenreinigung
- Objektreinigung
- Büroreinigung
- Grünflächenbetreuung
- Winterdienst

A-3441 Einsiedl, Mühlfeldstraße 5  
Telefon: +43-2274-2988  
Fax: +43-2274-76947  
Email: office@weiner-gs.at

A-1010 Wien, Parkring 10  
Telefon: +43-1-51633 3825  
Fax: +43-1-51633 3000  
Web: www.weiner-gs.at

*...zur Goldenen Hochzeit*

*Theresia & Walter KNIRSCH*



Geschäftsführende Gemeinderätin Susanne Arnold, Gemeinderätin Angelika Hack, Walter Knirsch, Tochter Elisabeth Mitterhauser, Theresia Knirsch, Bürgermeisterin Josefa Geiger;

*Erika & Alois FASCHING*



Vizebürgermeister Johannes Albrecht, Bürgermeisterin Josefa Geiger, Alois und Erika Fasching, Geschäftsführender Gemeinderat Hermann Höchtl;

*Hilda & Roland HEINZ*



Bürgermeisterin Josefa Geiger, Roland und Hilda Heinz, Geschäftsführende Gemeinderätin Susanne Arnold, Gemeinderat Hannes Sprengnagl;

*Elisabeth & Günter MÜLLNER*



Elisabeth Müllner, Günter Müllner;

*Renate & Rudolf KÖNIG*



Bürgermeisterin Josefa Geiger, Rudolf und Renate König, Geschäftsführender Gemeinderat Gerhard Obermaißer;

*Zur Ergänzung der fehlenden Hochzeitsdaten (standesamtlich), bitten wir Sie die Heiratsurkunde im Meldeamt vorzulegen, um die Ehrungen von Hochzeitsjubiläen durchführen zu können.*

*Herzlichen Dank!  
Ihr Meldeamt der Marktgemeinde Sieghartkirchen*

**NÖ** Tage  
der offenen Ateliers

kv  
Sa 15. und So 16. Oktober 2016

Heuer ist unser  
**10 jähriges  
Jubiläum**



**Bluair**  
Nordberggasse 4  
3443 Elsbach  
[www.bluair.eu](http://www.bluair.eu)

Sa. von 14 - 18 Uhr  
So. von 10 - 18 Uhr geöffnet

[www.kulturvernetzung.at](http://www.kulturvernetzung.at) Eine Marke der kulturvernetzung

ORF NÖN

Goldenes Verdienstabzeichen

Edeltrude Obermaißer



21 Jahre lang leitete Edeltrude Obermaißer den Kindergarten 2 in der Preßbaumerstraße. Nun verabschiedete sie sich von ihren Kolleginnen und den Kindern in die Pension. Bürgermeisterin Josefa Geiger überreichte ihr das Verdienstzeichen der Marktgemeinde in Gold. Das Kindergartenteam organisierte zu ihren Ehren eine Feierstunde in „ihrem“ Kindergarten. Viele Geschenke und Blumen begleiteten Edeltrude Obermaißer in ihren neuen Lebensabschnitt.

moser alarm

Ihr wirklich professioneller Partner für Sicherheitstechnik in 3441 Schauraum vorhanden, bitte um telefonische Voranmeldung



VERTRAUEN SIE DEM AKTUELLEN ATV TESTSIEGER

BESTER PREIS & KOMPETENTESTE BERATUNG

VEREINBAREN SIE EINEN KOSTENLOSEN SICHERHEITSBERATUNGSTERMIN.

ALARMANLAGEN VIDEOÜBERWACHUNG ZUTRITTSKONTROLLE

3441 DIETERSDORF QUELLENGASSE 5  
Telefon: 02274-2108 Mobil: 0664-39-56-135

[www.moser-alarm.at](http://www.moser-alarm.at)

„Immer frisch und fröhlich“

3434 Tulbing | Gewerbestraße 1

P. Meiwald OG

Peter's PLATZL



Speisen & Getränke | Food & Drinks

Kontakt:

Telefon: 0676 / 37 37 096 od. 02273 / 70 150

E-Mail: [peters.platzl@gmail.com](mailto:peters.platzl@gmail.com)

Homepage: <http://petersplatzl.at/>

Gutschein für 1 Kaffee\*  
\*Pro Person 1 Gutschein bis 31.12.2016 einlösbar. Keine Barabgabe möglich.

Öffnungszeiten:

April - September

Montag: 08:00 - 18:00 Uhr  
Dienstag: 08:00 - 18:00 Uhr  
Mittwoch: 08:00 - 14:00 Uhr  
Donnerstag: 08:00 - 18:00 Uhr  
Freitag: 08:00 - 14:00 Uhr  
Samstag: 08:00 - 14:00 Uhr  
Täglich: Frühstück ab 08:00 Uhr | Tagesteller ab 10:00 Uhr

Schönheit - Gesundheit - Wellness - Vitalität - Lebensfreude

FOREVER

Wellnessmassagen

Clean 9 - mit Aloe Vera

Entschlacken  
Entgiften  
Darmreinigen

Bio-Lifting-Workshop

Tiefenreinigung  
straffende Maske  
Anti-Aging-Pflege

Bodywickel-Workshop

Anti-Cellulite-Wickel  
mit wärmenden Kräutern

Schmink-Workshop

5 Min.-Tages-Make-up  
oder  
Glamour-Make-up für den Abend



Andrea Furlinger

Am Kuhberg 4  
3443 Sieghartskirchen

0660/425 56 78  
[andrea.fuerlinger@gmail.com](mailto:andrea.fuerlinger@gmail.com)  
[www.enjoy4ever.flpg.at](http://www.enjoy4ever.flpg.at)

Find us on Facebook

Einfach suchen nach:  
Enjoy4Ever od. Andrea Furlinger

# BERGER

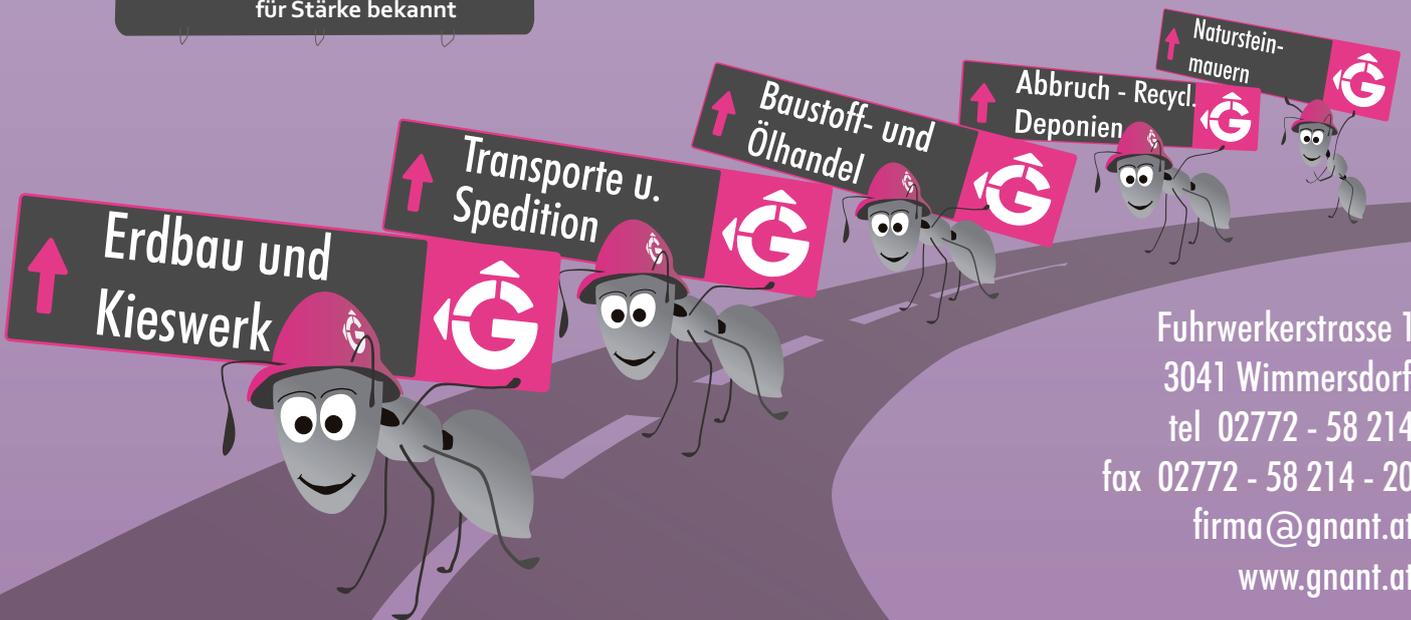
Essen aus Leidenschaft



Genießen am Karl Berger Platz



Sieghartskirchen, Karl Berger Platz 1, T: 02274/46894, F: 02274/30138, Menüpläne auf: [www.berger-schinken.at](http://www.berger-schinken.at)



Fuhrwerkerstrasse 1  
3041 Wimmersdorf  
tel 02772 - 58 214  
fax 02772 - 58 214 - 20  
[firma@gnant.at](mailto:firma@gnant.at)  
[www.gnant.at](http://www.gnant.at)



# Veranstaltungen



## MITTE SEPTEMBER

16.09.	MILONGA-TANGO DISCO ~ B.A. Tangoclub	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
17.09.	GARDENS OF YOUTH - CLUBBING ~ Arbeitskreis Jugend Sieghartskirchen	Stadl, Hinterfeld, Röhrenbach	21:00
18.09.	WANDERTAG FF PLANKENBERG ~ FF Plankenberg	Feuerwehrhaus, Plankenberg	09:00
21.09.	START: KIDDY DANCE CLUB - TANZKURS FÜR KINDERGARTENKINDER ~ Eva Kuppel	Pezihaus, Rappoltenkirchen	15:00 - 15:50
21.09.	START: KIDDY DANCE CLUB - TANZKURS FÜR 1. UND 2. KLASSE VS ~ Eva Kuppel	Pezihaus, Rappoltenkirchen	15:50 - 16:40
21.09.	START: KIDDY DANCE CLUB - TANZKURS FÜR 3.&4. KLASSE VS	Pezihaus, Rappoltenkirchen	16:40 - 17:30
22.09.	START: BABYZEICHENSPRACHE ~ Claudia Klinger	Pezihaus, Rappoltenkirchen	10:00 - 12:00
23.09.	FAMILY-DAY ~ Sonja Zöchling	ehem. Raika Ollern, Ollern	15:00
24.09.	GENERATIONENWANDERTAG & GESUNDHEITSTAG ~ Gesunde Schule & Gesunde Gemeinde	NMS Sieghartskirchen	09:00-15:00
24.09.	AKTIONSTAG DER FF-JUGEND - ABSCHNITT TULLN ~ Rappoltenkirchen Aktiv	Rappoltenkirchen	09:00 - 15:00
25.09.	BAUERNMARKT OLLERN ~ Ollerner Bauern	Hauptplatz, Ollern	10:00
30.09.	TON DIA - SHOW: RUSSISCHES LAPPLAND - RUSSLANDS RAUHER NORDEN ~ OEAV Sieghartskirchen	Gasthaus Die kleine Post, Sieghartskirchen	19:00

## OKTOBER

01.10. 02.10.	FLOHMARKT ~ KBW Ried	Hof des Gasthauses Schmid/ Zwirschmayr, Ried	13:00 - 17:00 09:00 - 15:00
01.10.	WIENERLIED-ABEND ~ Kulturverein-Singgemeinschaft Kogl	Alte Volksschule, Kogl	17:00
02.10.	BLUTSPENDEAKTION ~ Rotes Kreuz Siegh.	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	08:00 - 12:00 13:00 - 15:00
06.10.	BURNOUT IST OUT! WIE BEUGE ICH STRESS UND ÜBERFORDERUNG VOR? ~ Gesunde Gemeinde	Alte Volksschule, Kogl	19:00
06.10.	AUTORENLESUNG HERBERT DUTZLER ~ Kulturausschuss der Marktgemeinde Siegh.	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:30
08.10.	WILDKRÄUTER-WORKSHOP MIT ZIEGENWANDERUNG ~ Seminarzentrum Die Glücksschmiede - Mag. Christine Kluger	Die Glücksschmiede, Hauptstraße 18, Ried am Riederberg	10:00 - 17:00

## Veranstungskalender

09.10.	FLOHMARKT ~ ÖVP Team Sieghartskirchen	Rathauspark (bei Schlechtwetter Feuerwehrhaus), Sieghartskirchen	08:00 - 13:00
09.10.	WALDKULINARIUM ~ KBW Ollern	Gasthaus zur Kirchenwirtin, Ollern	12:00
13.10.	ACHTSAMKEIT (ER)LEBEN ~ Gesunde Gemeinde Sieghartskirchen	Ollern, ehem. Raika	19:00 - 20:30
14.10.	AUSSTELLUNG DER HOBBYKÜNSTLER ~ Hobbykünstler und Kulturausschuss der Marktgemeinde Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
15.10.			10:00
16.10.			10:00
15.10. 16.10.	TAGE DER OFFENEN ATELIERS - ATELIER POZZOBON ~ Kulturvernetzung NÖ	Ried am Riederberg, Föhrgasse 4	14:00-18:00 Uhr 10:00-12:00 & 14:00-18:00 Uhr
15.10 - 16.10.	TAGE DER OFFENEN ATELIERS - ATELIER BLUAIR ~ Kulturvernetzung NÖ	Atelier bluair, Elsbach, Nordberggasse 4	10:00 - 18:00
15.10.	TAGE DER OFFENEN ATELIERS - ATELIER REGINA MERTA - BILDERWELTEN - MALEREI + ORIGINALZEICHNUNGEN ~ Kulturvernetzung NÖ	Sandgrubengasse 2, Atelier Regina Merta, Riederberg	14:00 - 18:00
15.10.	WANDERTAG - ENTDECKE DEINEN RIEDERBERG & DEINE GEMEINDE NR. 6 ~ Siedlerverein Riederberg	Treffpunkt wird noch bekannt gegeben, Riederberg	09:00
15.10.	HERBSTKONZERT DER ALLROUNDERS ~ Allrounders	Musikschule, Sieghartskirchen	19:00
16.10.	LEOPOLD KORNFEIL - GEDENKFLIEGEN ~ SMC Sieghartskirchen	Modellflugplatz Sieghartskirchen	13:00
21.10.	MILONGA-TANGO DISCO ~ B.A. Tangoclub	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
22.10.	THE UNTOUCHABLES ~ Kulturausschuss der Marktgemeinde Siegh.	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:30
23.10.	WANDERTAG DER FF ELSBACH ~ FF Elsbach	Feuerwehrhaus, Elsbach	09:00
23.10.	KIKO-FAMILIENKONZERT - MUSIKHEXE MIMI AUF DER SUCHE NACH DEM GESTOHLENE ZAUBERSTAB	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	16:00
26.10.	FAMILIENWANDERUNG MIT KINDERN UM SIEGHARTSKIRCHEN ZUM ALPENVEREINSHAUS ~ Alpenverein Sieghartskirchen	Treffpunkt: beim Rathaus, Sieghartskirchen	09:30
26.10.	KONZERT DER PIG BAND SIEGHARTSKIRCHEN - CD PRÄSENTATION OINK!~ Musikschule Siegh.	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
28.10.	FAMILY-DAY ~ Sonja Zöchling	ehem. Raika Ollern, Ollern	15:00

### NOVEMBER

05.11.	4. RUDOLF-HAMERSKY GEDENKTURNIER ~ Raiffeisenschachclub Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	14:00
06.11.	KIRCHENKONZERT ~ Musikverein Siegh.	Pfarrkirche Sieghartskirchen	
06.11.	GEMEINSAME WEINGARTENWANDERUNG IN DEN WEINGÄRTEN UM ENGELMANNSBRUNN ~ Alpenverein Siegh.	Abfahrt: beim Rathaus, Sieghartskirchen	09:30
06.11.	14. NATIONALES JUGENDSCHACHOPEN ~ Raiffeisenschachclub Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	10:00
07.11.	SENIORENTREFF ~ Rotes Kreuz Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	15:00 - 18:00
10.11.	WEINTAUFE UND HEURIGENLIEDER CHARLOTTE LUDWIG ~ Kulturausschuss der Marktgemeinde Siegh.	Heurigenlokal Hauck, Henzing 14	19:00

12.11.	OLDIEABEND	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	20:00
13.11.	PER LA DONNA SIEGHARTSKIRCHEN - DIE KLEINE MESSE FÜR DIE FRAU - CHRISTMAS EDITION ~ Andrea Furlinger	Pezihaus, Rappoltenkirchen	10:00 - 17:00
17.11.	ACHTSAMKEIT (ER)LEBEN ~ Gesunde Gemeinde Sieghartskirchen	Ollern, ehem. Raika	19:00 - 20:30
18.11.	MILONGA-TANGO DISCO ~ B.A. Tangoclub	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
19.11.	ADVENTMARKT DIETERSDORF ~ Dorfgemeinschaft Dietersdorf	Parkplatz des GH Brandsteidl, Dietersdorf	15:00
22.11.	VORTRAG: SELBSTSICHERE KINDER ~ BHW Sieghartskirchen	Pezihaus, Rappoltenkirchen	19:00
25.11.	FAMILY-DAY ~ Sonja Zöchling	ehem. Raika Ollern	15:00

## BIS MITTE DEZEMBER

03.12.	STRICKTREFFEN ~ Elisabeth Bignasse und Sabine Löbber-Sudmann	Pezihaus, Rappoltenkirchen	10:00 - 18:00
04.12.	KOGLER ADVENT ~ Kulturverein-Singgemeinschaft Kogl	Kirche, Kogl	15:00
06.12.	ADVENTSINGEN VOLKSSCHULE SIEGHARTSKIRCHEN ~ VS Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	18:00
10.12.	ADVENTKONZERT DES KIRCHENCHORES SIEGHARTSKIRCHEN	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	19:00
15.12.	WEIHNACHTSFEIER FÜR DIE ÄLTERE GENERATION ~ Rotes Kreuz Sieghartskirchen	Kulturpavillon, Sieghartskirchen	15:00 - 18:00
15.12.	ACHTSAMKEIT (ER)LEBEN ~ Gesunde Gemeinde Sieghartskirchen	Ollern, ehem. Raika	19:00 - 20:30

## Heurigenkalender Juni - Mitte September 2016

09.09 - 25.09.	Fam. Fahringer/Ölsböck	Landesstr. 28, 3441 Ranzelsdorf	02274/6956
27.09 - 13.10.	Fam. Kienberger	Henzing 17	02274/2236
06.10 - 26.10.	Fam. Gruber	Hauptstr. 4, Ollern	02271/2503
13.10 - 23.10.	Fam. Kahry	Tullnerstr. 6, Plankenberg	02274/3137
14.10 - 26.10.	Fam. Thomaso	Wagendorf 2-3	0680/5065915
29.10 - 13.11.	Fam. Ockermüller/Brunner	Preßbaumer Str. 20, Sieghartsk.	0664/2124857
11.11 - 27.11.	Fam. Hauck	Henzing 14	02274/2273



**Impressum:** Offenlegung gemäß § 25 Mediengesetz

**Medieninhaber, Herausgeber, Verleger sowie Redaktion:** Marktgemeinde Sieghartskirchen, Wiener Straße 12, 3443 Sieghartskirchen. Tel.: 02274/5005-21, E-Mail: [gemeinde@sieghartskirchen.gv.at](mailto:gemeinde@sieghartskirchen.gv.at)

**Für den Inhalt verantwortlich:** Bürgermeisterin Josefa Geiger

**Hauszustellung:** Das Amtsblatt wird kostenlos an alle Haushalte im Gemeindegebiet Sieghartskirchen und an ausgewählte andere Unternehmen/Institutionen durch die Österreichische Post AG versandt.

**Werbung:** Entgeltliche Werbung ist möglich. Es gelten die Anzeigentarife 2016.

Aus Gründen der Lesbarkeit wird im Amtsblatt die genderneutrale Ausdrucksweise verwendet.